

# Sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott għal prodott bijoċidali

**Isem tal-prodott:** ACIDOFOAM CF

**Tip(i) ta' prodott:** TP 02 - Diżinfettanti u alkaċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali

TP 02 - Diżinfettanti u alkaċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali

TP 02 - Diżinfettanti u alkaċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali

TP 02 - Diżinfettanti u alkaċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali

TP 03 - Iġjene veterinarja

TP 03 - Iġjene veterinarja

TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-għalf

TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-għalf

**Numru tal-awtorizzazzjoni:** EU\_0026179-0000

**Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3:** EU-0026179-0004

## Werrej

Informazzjoni Amministrattiva	1
1.1. Isem kummerċjali tal-prodott	1
1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni	1
1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali	1
1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)	2
2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott	3
2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali	3
2.2. Tip ta' formulazzjoni	3
3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni	3
4. Użu(ijiet) awtorizzati	5
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu	20
5.1. Istruzzjonijiet għall-użu	20
5.2. Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju	20
5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' emerġenza biex jipproteġu l-ambjent	21
5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu	22
5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin	23
6. Informazzjoni oħra	23

## Informazzjoni Amministrattiva

### 1.1. Isem kummerċjali tal-prodott

ACIDOFOAM CF  
HyPro Biocide 3.2-23a  
TECHMA OXI PB

### 1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni

<b>Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni</b>	Isem	SOPURA
	Indirizz	rue de Trazegnies 199 6180 COURCELLES II-Belġju
<b>Numru tal-awtorizzazzjoni</b>	EU_0026179-0000 1-3	
<b>Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3</b>	EU-0026179-0004	
<b>Data tal-awtorizzazzjoni</b>	12/07/2022	
<b>Data ta' skadenza tal-awtorizzazzjoni</b>	30/06/2032	

### 1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali

<b>Isem tal-manifattur</b>	SOPURA N.V.
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Rue de Trazegnies 199 6180 COURCELLES II-Belġju
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Rue de Trazegnies 199 6180 COURCELLES II-Belġju

<b>Isem tal-manifattur</b>	SOPURA QUIMICA
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Poligon "La Canaleta", Avinguda Júpiter 7 25300 TARREGA Spanja
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Poligon "La Canaleta", Avinguda Júpiter 7 25300 TARREGA Spanja

<b>Isem tal-manifattur</b>	HYPRED SAS (KERSIA Group)
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	55, Boulevard Jules Verger (BP 10180) 35803 DINARD Franza
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	55, Boulevard Jules Verger (BP 10180) 35803 DINARD Franza
	Niepruszewo, ul. Kasztanowa 64-320 Buk Polonja

#### 1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)

<b>Sustanza attiva</b>	1340 - Aċidu peraċetiku
<b>Isem tal-manifattur</b>	SOPURA N.V.
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Rue de Trazegnies 199 6180 COURCELLES II-Belġju
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Rue de Trazegnies 199 6180 COURCELLES II-Belġju

<b>Sustanza attiva</b>	1340 - Aċidu peraċetiku
<b>Isem tal-manifattur</b>	SOPURA QUIMICA
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Poligon "La Canaleta", Avinguda Júpiter 7 25300 TARREGA Spanja
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Poligon "La Canaleta", Avinguda Júpiter 7 25300 TARREGA Spanja

<b>Sustanza attiva</b>	1340 - Aċidu peraċetiku
<b>Isem tal-manifattur</b>	HYPRED SAS (KERSIA Group)
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	55, Boulevard Jules Verger (BP 10180) 35803 DINARD Franza
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	55, Boulevard Jules Verger (BP 10180) 35803 DINARD Franza
	Niepruszewo, ul. Kasztanowa 64-320 Buk Polonja

## 2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott

### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu peraċetiku		Sustanza attiva	79-21-0	201-186-8	3,2
Aċidu sulfuriku		Sustanza mhux attiva	7664-93-9	231-639-5	0,8
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza mhux attiva	7722-84-1	231-765-0	23,5
Aċidu aċetiku		Sustanza mhux attiva	64-19-7	200-580-7	6,1

### 2.2. Tip ta' formulazzjoni

E - konċentrat Jinħall
------------------------

## 3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni

<b>Dikjarazzjonijiet dwar Periklu</b>	<p>Jista' jżid in-nar; ossidant.</p> <p>Jista' jkun korrużiv għall-metalli.</p> <p>Jagħmel ħruq serju lill-ġilda u ħsara lill-għajnejn.</p> <p>Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn.</p> <p>Jista' jikkawża irritazzjoni respiratorja.</p> <p>Tossiku ħafna għall-organizmi akkwatiċi b'mod li jhalli effetti dejjiema.</p> <p>Jagħmel il-ħsara meta jmiss mal-ġilda.</p>
---------------------------------------	--

## Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni

Jagħmel il-ħsara jekk jinbela'.

Biegħed mis-šhana, uçuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbd. – Tpejjipx.

Ilbes ingwanti protettivi.

Ilbes protezzjoni għall-wiċċ.

Ilbes protezzjoni għall-għajnejn.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA (jew ix-xagħar):Nehħi minnufih il-ħwejjeg kontaminati kollha.Laħlaħ il-ġilda bl-ilma.

JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti.Nehħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ.

Sejjaħ minnufih ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib.

Ħu kull prekawzjoni biex tevita li jiħallat mal-kombustibbli .

Evita li tibra' bin-nifs fwar.

Aħsel idejk sew wara li timmaniġġjaħ.

Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il-prodott.

Uża biss barra jew f'post ventilat sew.

Trattament speċifiku (ara l-informazzjoni fuq din it-tikketta).

Laħlaħ ħalqek.

Aħsel il-ħwejjeġ kontaminati qabel terġa' tużahom.

JEKK JINBELA':Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI/tabib jekk ma tħossokx f'sikktek..

JEKK FUQ IL-ĠILDA:Baħbah b'ħafna ilma.

JEKK JINBELA':Laħlaħ ħalqek.TIPPROVOKAX ir-remettar.

JEKK JINGĪBED MAN-NIFS:Qieghed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs.

Nehħi minnufih il-ħwejjeg kontaminati kollha.U aħslu qabel terġa' tużah.

Aħžen f'post imsakkar.

Aħžen f'post b'ventilazzjoni tajba.Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Armi l-kontenut fi skont ir-regolamenti lokali/reġjonali/nazzjonali/internazzjonali.

Ilbes ilbies protettiv.

Armi il-kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali/reġjonali/nazzjonali/internazzjonali.

Żomm frisk.

Evita r-rilaxx fl-ambjent.

Iġbor it-tixrid.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA (jew ix-xagħar):Nehħi minnufih il-ħwejjeg kontaminati kollha.Laħlaħ il-ġilda bix-xawer.

Tiblaħ man-nifs fwar.

Tiblaħ man-nifs sprej.

Evita li tibra' bin-nifs sprej.

## 4. Użu(ijiet) awtorizzati

### 4.1 deskrizzjoni użu

#### Użu 1 - Diżinfekzjoni ta' wċuh f'żoni industrijali, pubbliċi u tal-kura tas-saħħa mhux mediċi – applikazzjoni ta' fowm fuq l-uċuh

##### Tip ta' Prodott

TP 02 - Diżinfettanti u alkaċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-annimali

##### Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat

-

##### Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)

isem xjentifiku: ebda data  
isem komuni: Bacteria  
istadju iżvilupp: ebda data

isem xjentifiku: ebda data  
isem komuni: Yeasts  
istadju iżvilupp: ebda data

##### Qasam tal-użu

Indoor

F'żoni industrijali, pubbliċi u tal-kura tas-saħħa mhux mediċi : Diżinfekzjoni ta' wċuh iebsin/mhux porużi bil-fowm b'tindif minn qabel

##### Metodu(i) ta' applikazzjoni

Metodu: applikazzjoni fowm  
Deskrizzjoni dettaljata:

Bil-applikazzjoni ta' fowm permezz ta' bott tal-fowm bil-prodott dilwit

##### Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni

Rata ta' Applikazzjoni: -  
Dilwizzjoni (%): Kontra l-batterji u l-fimejjer: tal-kura tas-saħħa mhux mediċi i B'0.048% PAA (aċidu peracetiku) (dilwizzjoni tal-prodott b'1.5 % i.e. 1500 mL / 100 L)  
f'Temperatura tal-Kamra f'hin ta' kuntatt ta' 5 minuti. Rata ta' applikazzjoni: 20 ml/m<sup>2</sup>  
Użu apparti minn dak fil-KURA TAS-SAĦĦA B'0.048% PAA (aċidu peracetiku)  
(Dilwizzjoni tal-prodott b'1.5 % i.e. 1500 mL / 100 L) f'hin ta' kuntatt ta' 15-il minuta, temperatura ta' użu effiċjenti minn +4°C sat-Temperatura tal-Kamra. Rata ta' applikazzjoni: 30 ml/m<sup>2</sup>  
Numru u hin tal-applikazzjoni:  
/

##### Kategorija(i) tal-utenti

industrijali

professjonali

##### Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ

HDPE (polietilen ta' densità għolja) u tapp ta' ventilazzjoni (il-piż jiddependi fuq id-densità tal-prodott):  
Jerrycans (10 sa 25 kg), Tankijiet (200 sa 250 kg), IBC (kontenituri intermedji tal-massa) (1,000 sa 1,200 kg), fliexken ta' 1L, forniture bil-massa).

#### 4.1.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Ara d-direzzjonijiet ġenerali dwar l-użu

#### 4.1.2 Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

##### **Protezzjoni dermika :**

Uża nuċċalijiet ta' sikurezza xierqa u/jew ilqugħ għall-wiċċ matul il-faži ta' taħlit, tagħbija u applikazzjoni.

##### **Protezzjoni respiratorja: .**

L-użu ta' tagħmir respiratorju protettiv (RPE) li jipprovdni fattur ta' protezzjoni ta' 4 huwa obbligatorju matul it-taħlit u t-tagħbija.

L-użu ta' tagħmir respiratorju protettiv (RPE) li jipprovdni fattur ta' protezzjoni ta' 10 huwa mandatorju matul il-faži ta' applikazzjoni.

Meta l-prodott ikun qed jintuża f'żoni aċċessibbli għall-pubbliku, immarka ż-żoni ttrattati waqt il-perjodu tat-trattament u indika r-riskji possibbli għall-bnedmin u għall-organiżmi mhux fil-mira (eż. avvelenament primarju u sekondarju) kif ukoll l-ewwel miżuri li għandhom jittiehdu f'każ ta' avvelenament.

Laħlaħ il-pompa u skonettjaha mill-installazzjoni qabel il-manutenzjoni.

"il-wiċċ trattat ma għandux jithalla jinxef qabel it-tlaħliħ".

Il-pubbliku ġenerali għandu jerġa' jithalla jidhol biss meta l-uċuħ jinxfu u wara ventilazzjoni suffiċjenti.

#### 4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emergenza biex jiproteġu l-ambjent

Ara d-direzzjonijiet ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Ara d-direzzjonijiet ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ara d-direzzjonijiet ġenerali dwar l-użu.

#### 4.2 deskrizzjoni użu

**Użu 2 - Diżinfekzjoni ta' wċuħ u tagħmir agrikolu/tal-ortikultura bil-fowm, manwalment (fl-assenza ta' pjanti – għal għanijiet ta' iġjene personali biss)**



<b>Tip ta' Prodott</b>	TP 02 - Dizinfettanti u alkacidi li mhumiex mahsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-annimali
<b>Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat</b>	-
<b>Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)</b>	<p>isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Bacteria istadju iżvilupp: ebda data</p> <p>isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Yeasts istadju iżvilupp: ebda data</p>
<b>Qasam tal-użu</b>	<p>Indoor</p> <p>F'żoni agrikoli/tal-ortikultura: Dizinfazzjoni ta' tagħmir/wċuh iebesin/mhux porużi bil-fowm b'tindif minn qabel</p>
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	<p>Metodu: applikazzjoni fowm Deskrizzjoni dettaljata:</p> <p>Bl-applikazzjoni ta' fowm permezz ta' bott tal-fowm bil-prodott dilwit Il-fowm jiġi applikat biss 'l isfel u f'direzzjoni orizzontali.</p>
<b>Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni</b>	<p>Rata ta' Applikazzjoni: Bejn 20 u 200 mL/m<sup>2</sup> Dilwizzjoni (%): Kontra l-batterji u l-ħmejjer: B'0.048% PAA (aċidu peracetiku) (Dilwizzjoni tal-prodott b'1.5 % i.e. 1500 mL / 100 L) f'ħin ta' kuntatt ta' 60 min. Numru u ħin tal-applikazzjoni: /</p>
<b>Kategorija(i) tal-utenti</b>	<p>industrijali</p> <p>professjonali</p>
<b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b>	<p>HDPE (polietilen ta' densità għolja) u tapp ta' ventilazzjoni (il-piż jiddependi fuq id-densità tal-prodott): Jerrycans (10 sa 25 kg), Tankijiet (200 sa 250 kg), IBC (kontenituri intermedji tal-massa) (1,000 sa 1,200 kg), flieksen ta' 1L, forniture bil-massa).</p>

#### 4.2.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Ara d-direzzjonijiet ġenerali dwar l-użu

#### 4.2.2 Miżuri ta' 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

**Protezzjoni dermika :**  
Uża nuċċalijiet ta' sikurezza xierqa u/jew ilqugh għall-wiċċ matul il-fażi ta' taħlit, tagħbija u applikazzjoni.

**Protezzjoni respiratorja: .**  
L-użu ta' tagħmir respiratorju protettiv (RPE) li jipprovdni fattur ta' protezzjoni ta' 4 huwa obbligatorju matul it-taħlit u t-tagħbija.  
L-użu ta' tagħmir respiratorju protettiv (RPE) li jipprovdni fattur ta' protezzjoni ta' 40 huwa mandatorju matul il-fażi ta' applikazzjoni.  
Meta l-prodott ikun qed jintuża f'żoni aċċessibbli għall-pubbliku, immarka ż-żoni ttrattati waqt il-perjodu tat-ttrattament u indika r-riskji possibbli għall-bnedmin u għall-organizmi mhux fil-mira (eż. avvelenament primarju u sekondarju) kif ukoll l-ewwel miżuri li għandhom jittiehdu f'każ ta' avvelenament.  
Lahlaħ il-pompa u skonnettjaha mill-installazzjoni qabel il-manutenzjoni.  
"il-wiċċ trattat ma għandux jithalla jinxef qabel it-tlaħliħ".  
Il-pubbliku ġenerali għandu jerga' jithalla jidhol biss meta l-uċuħ jinxfu u wara ventilazzjoni suffiċjenti.

#### 4.2.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta' 'emergenza biex jiproteġu l-ambjent

Ara d-direzzjonijiet ġenerali dwar l-użu.

#### 4.2.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Ara d-direzzjonijiet ġenerali dwar l-użu.

#### 4.2.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ara d-direzzjonijiet ġenerali dwar l-użu.

### 4.3 deskrizzjoni użu

#### Użu 3 - Diżinfekzjoni ta' wċuħ u tagħmir agrikolu/tal-ortikultura b'applikazzjoni awtomatika ta' fowm (fl-assenza ta' pjanti – għal għanijiet ta' iġjene personali biss)

<b>Tip ta' Prodott</b>	TP 02 - Diżinfettanti u alkacidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali
<b>Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat</b>	-
<b>Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)</b>	isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Bacteria istadju iżvilupp: ebda data  isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Yeasts

	istadju iżvilupp: ebda data
<b>Qasam tal-użu</b>	Indoor F'żoni agricoli/tal-ortikultura: Dizinfezzjoni ta' wċuh iebsin/mhux porużi b'applikazzjoni awtomatika ta' fowm b'tindif minn qabel
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	Metodu: applikazzjoni fowm Deskrizzjoni dettaljata:  Il-prodott dilwit jiġi applikat billi jintefa' l-fowm fuq it-tagħmir b'mod awtomatizzat waqt li l-utent huwa preżenti, bil-qegħda f'għeluq personali/f'kabina magħluqa (eż trattur mghammar b'apparat tal-isprej/fowm).  Il-fowm jiġi applikat biss 'l isfel u f'direzzjoni orizzontali.
<b>Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni</b>	Rata ta' Applikazzjoni: - Dilwizzjoni (%): Kontra l-batterji u l-ħmejjer: B'0.048% PAA (aċidu peracetiku) (Dilwizzjoni tal-prodott b'1.5 % i.e. 1500 mL / 100 L) f'ħin ta' kuntatt ta' 60 min. Numru u ħin tal-applikazzjoni: /
<b>Kategorija(i) tal-utenti</b>	industrijali professjonali
<b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b>	HDPE (polietilen ta' densità għolja) u tapp ta' ventilazzjoni (il-piż jiddependi fuq id-densità tal-prodott): Jerrycans (10 sa 25 kg), Tankijiet (200 sa 250 kg), IBC (kontenituri intermedji tal-massa) (1,000 sa 1,200 kg), flieksen ta' 1L, forniture bil-massa).

#### 4.3.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Ara d-direzzjonijiet ġenerali dwar l-użu

#### 4.3.2 Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Protezzjoni dermika :

Uża nuċċalijiet ta' sikurezza xierqa u/jew ilqugħ għall-wiċċ matul it-taħlit u t-tagħbija.

**Protezzjoni respiratorja:** .

L-użu ta' tagħmir respiratorju protettiv (RPE) li jipprovdi fattur ta' protezzjoni ta' 4 huwa obbligatorju matul it-taħlit u t-tagħbija.

Meta l-prodott ikun qed jintuża f'żoni aċċessibbli għall-pubbliku, immarka ż-żoni ttrattati waqt il-perjodu tat-trattament u indika r-riskji possibbli għall-bnedmin u għall-organiżmi mhux fil-mira (eż. avvelenament primarju u sekondarju) kif ukoll l-ewwel miżuri li għandhom jittiehdu f'każ ta' avvelenament.

L-applikazzjoni hija awtomatika u għandha ssir biss meta hadd mhuwa preżenti fiż-żona trattata.

Laħlaħ il-pompa u skonettjaha mill-installazzjoni qabel il-manutenzjoni.

"il-wiċċ trattat ma għandux jithalla jinxef qabel it-tlaħliħ".

### 4.3.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

Ara d-direzzjonijiet ġenerali dwar l-użu.

### 4.3.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Ara d-direzzjonijiet ġenerali dwar l-użu.

### 4.3.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ara d-direzzjonijiet ġenerali dwar l-użu.

## 4.4 deskrizzjoni użu

### Użu 4 - Dizinfekzjoni ta' wċuħ u tagħmir agrikolu/tal-ortikultura b'applikazzjoni awtomatika ta' fowm (kmamar magħluqa) (fl-assenza ta' pjanti – għal għanijiet ta' iġjene personali biss)

<b>Tip ta' Prodott</b>	TP 02 - Dizinfettanti u alkaċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-annimali
<b>Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat</b>	-
<b>Organiżmu/Organiżmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)</b>	<p>isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Bacteria istadju iżvilupp: ebda data</p> <p>isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Yeasts istadju iżvilupp: ebda data</p>
<b>Qasam tal-użu</b>	<p>Indoor</p> <p>F'żoni agrikoli/tal-ortikultura: Dizinfekzjoni ta' wċuħ iebesin/mhux porużi b'applikazzjoni awtomatika ta' fowm b'tindif minn qabel</p>
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	<p>Metodu: applikazzjoni fowm Deskrizzjoni dettaljata:</p>

	Il-prodott dilwit jiġi applikat billi jintefa' l-fowm fuq l-uċuh b'mod awtomatizzat mingħajr ma l-utent ikun preżenti.
<b>Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni</b>	Rata ta' Applikazzjoni: - Dilwizzjoni (%): Kontra l-batterji u l-hmejjer: B'0.048% PAA (aċidu peracetiku) (Dilwizzjoni tal-prodott b'1.5 % i.e. 1500 mL / 100 L) f'hin ta' kuntatt ta' 60 min. Numru u hin tal-applikazzjoni: /
<b>Kategorija(i) tal-utenti</b>	industrijali  professjonali
<b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b>	HDPE (polietilen ta' densità għolja) u tapp ta' ventilazzjoni (il-piż jiddependi fuq id-densità tal-prodott): Jerrycans (10 sa 25 kg), Tankijiet (200 sa 250 kg), IBC (kontenituri intermedji tal-massa) (1,000 sa 1,200 kg), flieksen ta' 1L, forniture bil-massa).

#### 4.4.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Ara d-direzzjonijiet generali dwar l-użu

#### 4.4.2 Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

##### **Protezzjoni dermika :**

Uża nuċċalijiet ta' sikurezza xierqa u/jew ilqugħ għall-wiċċ matul it-taħlit u t-tagħbija.

##### **Protezzjoni respiratorja: .**

L-użu ta' tagħmir respiratorju protettiv (RPE) li jipprovdi fattur ta' protezzjoni ta' 4 huwa obligatorju matul it-taħlit u t-tagħbija.

Meta l-prodott ikun qed jintuża f'żoni aċċessibbli għall-pubbliku, immarka ż-żoni ttrattati waqt il-perjodu tat-trattament u indika r-riskji possibbli għall-bnedmin u għall-organizmi mhux fil-mira (eż. avvelenament primarju u sekondarju) kif ukoll l-ewwel miżuri li għandhom jittiehdu f'każ ta' avvelenament.

L-applikazzjoni hija awtomatika u għandha ssir biss meta hadd mhuwa preżenti fiż-żona trattata.

Laħlaħ il-pompa u skonnettjaha mill-installazzjoni qabel il-manutenzjoni.

"il-wiċċ trattat ma għandux jithalla jinxef qabel it-tlaħliħ".

#### 4.4.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta' emergenza biex jiproteġu l-ambjent

Ara d-direzzjonijiet generali dwar l-użu.

#### 4.4.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Ara d-direzzjonijiet generali dwar l-użu.

#### 4.4.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ara d-direzzjonijiet generali dwar l-użu.

#### 4.5 deskrizzjoni użu

##### Użu 5 - Diżinfekzjoni ta' postijiet għall-annimali bl-applikazzjoni ta' fowm – applikazzjoni ta' fowm b'għeluq personali

Tip ta' Prodott

TP 03 - Iġjene veterinarja

Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat

-

Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)

isem xjentifiku: ebda data  
isem komuni: Bacteria  
istadju iżvilupp: ebda data

isem xjentifiku: ebda data  
isem komuni: Yeasts  
istadju iżvilupp: ebda data

isem xjentifiku: ebda data  
isem komuni: Viruses  
istadju iżvilupp: ebda data

Qasam tal-użu

Indoor

F'post għall-annimali Diżinfekzjoni ta' wċuh iebdin/mhux porużi bil-fowm b'tindif minn qabel

<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	<p>Metodu: applikazzjoni f'owm Deskrizzjoni dettaljata:</p> <p>Il-prodott dilwit jiġi applikat billi jintefa' l-fowm b'mod awtomatizzat fid-direzzjonijiet kollha fuq l-uċuh/il-ħitan permezz ta' apparat għall-formazzjoni tal-fowm. L-utent huwa preżenti, bil-qegħda f'għeluq personali u/jew f'kabina magħluqa (eż. trattur mghammar permezz ta' apparat tal-isprej/formazzjoni tal-fowm)</p>
<b>Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni</b>	<p>Rata ta' Applikazzjoni: - Dilwizzjoni (%): Kontra l-batterji, hmejjer u virusis: B'0.064% PAA (aċidu peracetiku) (Dilwizzjoni tal-prodott bi 2 % i.e. 2000 mL/100 L) f'ħin ta' kuntatt ta' 60 min. Numru u ħin tal-applikazzjoni: /</p>
<b>Kategorija(i) tal-utenti</b>	<p>industrijali professjonali</p>
<b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b>	<p>HDPE (polietilen ta' densità għolja) u tapp ta' ventilazzjoni (il-piż jiddependi fuq id-densità tal-prodott): Jerrycans (10 sa 25 kg), Tankijiet (200 sa 250 kg), IBC (kontenituri intermedji tal-massa) (1,000 sa 1,200 kg), flieksen ta' 1L, forniture bil-massa).</p>

#### 4.5.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Irid ikun assigurat li ma hemmx animali preżenti meta jsir it-trattament.

#### 4.5.2 Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

##### **Protezzjoni dermika:**

Uża nuċċalijiet ta' sikurezza xierqa u/jew ilqugħ għall-wiċċ matul il-fażi ta' taħlit, tagħbija u applikazzjoni.

##### **Protezzjoni respiratorja:**

L-użu ta' tagħmir respiratorju protettiv (RPE) li jipprovdni fattur ta' protezzjoni ta' 4 huwa mandatarju matul it-taħlit u t-tagħbija, u jrid jipprovdni fattur ta' 10 matul il-fażi ta' applikazzjoni.

Meta l-prodott ikun qed jintuża f'żoni aċċessibbli għall-pubbliku, immarka ż-żoni ttrattati waqt il-perjodu tat-trattament u indika r-riskji possibbli għall-bnedmin u għall-organizmi mhux fil-mira (eż. avvelenament primarju u sekondarju) kif ukoll l-ewwel miżuri li għandhom jittieħdu

L-applikazzjoni għandha ssir biss bl-utent f'għeluq personali u bl-ebda persuna oħra preżenti.

Laħlah il-pompa u skonettjaha mill-installazzjoni qabel il-manutenzjoni.

"il-wiċċ trattat ma għandux jithalla jinxfef qabel it-tlaħliħ".

Trattament ta' postijiet għall-annimali vojta biss. L-annimali għandhom jithallew jidhlu biss wara ventilazzjoni xierqa u meta l-uċuh ikunu nixfu.

Il-pubbliku ġenerali għandu jerġa' jithalla jidhlo biss meta l-uċuh jinxfu u wara ventilazzjoni suffiċjenti.

--

#### 4.5.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

Ara d-direzzjonijiet ġenerali dwar l-użu.
---

#### 4.5.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Ara d-direzzjonijiet ġenerali dwar l-użu.
---

#### 4.5.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ara d-direzzjonijiet ġenerali dwar l-użu.
---

#### 4.6 deskrizzjoni użu

##### Użu 6 - Diżinfekzjoni ta' postijiet għall-annimali bl-applikazzjoni ta' fowm – applikazzjoni ta' fowm mingħajr għeluq personali

<b>Tip ta' Prodott</b>	TP 03 - Iġjene veterinarja
<b>Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat</b>	-
<b>Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)</b>	isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Bacteria istadju iżvilupp: ebda data  isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Yeasts istadju iżvilupp: ebda data  isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Viruses istadju iżvilupp: ebda data
<b>Qasam tal-użu</b>	Indoor  F'post għall-annimali Diżinfekzjoni ta' wċuh iebesin/mhux porużi bil-fowm b'tindif minn qabel
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	Metodu: applikazzjoni fowm Deskrizzjoni dettaljata:  Il-prodott dilwit jiġi applikat billi jintefa' l-fowm fuq l-uċuh/il-hitan fid-direzzjonijiet kollha, permezz ta' apparat għall-formazzjoni tal-fowm.



**Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni**

Rata ta' Applikazzjoni: -  
Dilwizzjoni (%): Kontra l-batterji, f'hejjer u virusis: B'0.064% PAA (aċidu peraċetiku)  
(Dilwizzjoni tal-prodott bi 2 % i.e. 2000 mL/100 L) f'hin ta' kuntatt ta' 60 min.  
Numru u hin tal-applikazzjoni:  
/

**Kategorija(i) tal-utenti**

industrijali  
professjonali

**Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ**

HDPE (polietilen ta' densità għolja) u tapp ta' ventilazzjoni (il-piż jiddependi fuq id-densità tal-prodott):  
Jerrycans (10 sa 25 kg), Tankijiet (200 sa 250 kg), IBC (kontenituri intermedji tal-massa) (1,000 sa 1,200 kg), fliexken ta' 1L, forniture bil-massa).

**4.6.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu**

Irid ikun assigurat li ma hemmx annimali prezenti meta jsir it-ttrattament.

**4.6.2 Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu****Protezzjoni dermika:**

Uża nuċċalijiet ta' sikurezza xierqa u/jew ilqugh għall-wiċċ matul il-fażi ta' taħlit, tagħbija u applikazzjoni.

**Protezzjoni respiratorja:**

L-użu ta' tagħmir respiratorju protettiv (RPE) li jipprovi fattur ta' protezzjoni ta' 4 huwa obbligatorju matul it-taħlit u t-tagħbija.

L-użu ta' tagħmir respiratorju protettiv (RPE) li jipprovi fattur ta' protezzjoni ta' 40 huwa mandatorju matul il-fażi ta' applikazzjoni.

Meta l-prodott ikun qed jintuża f'żoni aċċessibbli għall-pubbliku, immarka ż-żoni ttrattati waqt il-perjodu tat-ttrattament u indika r-riskji possibbli għall-bnedmin u għall-organizmi mhux fil-mira (eż. avvelenament primarju u sekondarju) kif ukoll l-ewwel miżuri li għandhom jittiehdu f'każ ta' avvelenament.

Laħlaħ il-pompa u skonnettjaha mill-installazzjoni qabel il-manutenzjoni.

"il-wiċċ trattat ma għandux jithalla jinxef qabel it-tlaħliħ".

Ttrattament ta' postijiet għall-annimali vojta biss. L-annimali għandhom jithallew jidhlu biss wara ventilazzjoni xierqa u meta l-uċuh ikunu nixfu.

Il-pubbliku ġenerali għandu jerga' jithalla jidhlo biss meta l-uċuh jinxfu u wara ventilazzjoni suffiċjenti.

**4.6.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emerġenza biex jiproteġu l-ambjent**

Ara d-direzzjonijiet ġenerali dwar l-użu.

**4.6.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu**

Ara d-direzzjonijiet ġenerali dwar l-użu.

**4.6.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

Ara d-direzzjonijiet ġenerali dwar l-użu.

**4.7 deskrizzjoni użu**

**Użu 7 - Diżinfazzjoni ta' wċuh bl-applikazzjoni ta' fowm – applikazzjoni ta' fowm b'għeluq personali**

<b>Tip ta' Prodott</b>	TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-għalf
<b>Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat</b>	-
<b>Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)</b>	<p>isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Bacteria istadju iżvilupp: ebda data</p> <p>isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Yeasts istadju iżvilupp: ebda data</p> <p>isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Spori batterjoloġiċi istadju iżvilupp: ebda data</p> <p>isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Viruses istadju iżvilupp: ebda data</p> <p>isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Batterjofaġi istadju iżvilupp: ebda data</p>
<b>Qasam tal-użu</b>	<p>Indoor</p> <p>Fl-industrija tal-ikel: Diżinfazzjoni ta' wċuh iebesin/mhux porużi bil-fowm b'tindif minn qabel</p>
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	<p>Metodu: applikazzjoni fowm</p> <p>Deskrizzjoni dettaljata:</p>

	<p>Il-prodott dilwit jiġi applikat billi jintefa' l-fowm fuq l-uċuħ/il-hitan fid-direzzjonijiet kollha, permezz ta' apparat għall-formazzjoni tal-fowm. L-utent huwa preżenti, bil-qegħda f'għeluq personali u/jew f'kabina magħluqa (eż. trattur mgħammar permezz ta' apparat tal-isprej/formazzjoni tal-fowm)</p>
<p><b>Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni</b></p>	<p>Rata ta 'Applikazzjoni: Bejn 20 u 200 mL/m<sup>2</sup> Dilwizzjoni (%): Kontra l-batterji u l-ħmejjer: B'0.048% PAA (aċidu peraċetiku) (Dilwizzjoni tal-prodott b'1.5 % i.e. 1500 mL / 100 L) f'ħin ta' kuntatt ta' 15-il minuta, temperatura ta' użu effiċjenti minn +4°C sat-Temperatura tal-Kamra. Kontra l-batterji (inklużi spori batterjoloġiċi), ħmejjer u virusis (inklużi batterjofaġi): B'0.064% PAA (aċidu peraċetiku) (Dilwizzjoni tal-prodott bi 2 % i.e. 2000 mL/100 L) f'ħin ta' kuntatt ta' 60 min. Numru u ħin tal-applikazzjoni: /</p>
<p><b>Kategorija(i) tal-utenti</b></p>	<p>industrijali professjonali</p>
<p><b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b></p>	<p>HDPE (polietilen ta' densità għolja) u tapp ta' ventilazzjoni (il-piż jiddependi fuq id-densità tal-prodott): Jerrycans (10 sa 25 kg), Tankijiet (200 sa 250 kg), IBC (kontenituri intermedji tal-massa) (1,000 sa 1,200 kg), fliexken ta' 1L, fornitureta bil-massa).</p>

#### 4.7.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

<p>Ara d-direzzjonijiet ġenerali dwar l-użu</p>
---

#### 4.7.2 Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

<p><b>Protezzjoni dermika :</b> Uża nuċċalijiet ta' sikurezza xierqa u/jew ilqugħ għall-wiċċ matul il-fażi ta' taħlit, tagħbija u applikazzjoni.</p> <p><b>Protezzjoni respiratorja :</b> L-użu ta' tagħmir respiratorju protettiv (RPE) li jipprovdni fattur ta' protezzjoni ta' 4 huwa obbligatorju matul it-taħlit u t-tagħbija. Protezzjoni respiratorja b'APF (fattur ta' protezzjoni assenjat) ta' 10 hija meħtieġa matul il-fażi ta' applikazzjoni. Meta l-prodott ikun qed jintuża f'żoni aċċessibbli għall-pubbliku, immarka ż-żoni ttrattati waqt il-perjodu tat-trattament u indika r-riskji possibbli għall-bnedmin u għall-organizmi mhux fil-mira (eż. avvelenament primarju u sekondarju) kif ukoll l-ewwel miżuri li għandhom jittieħdu f'każ ta' avvelenament. L-applikazzjoni għandha ssir biss bl-utent f'għeluq personali u bl-ebda persuna oħra preżenti. Laħlaħ il-pompa u skonettjaha mill-installazzjoni qabel il-manutenzjoni. "il-wiċċ trattat ma għandux jithalla jinxfef qabel it-tlaħliħ". Il-pubbliku ġenerali għandu jerga' jithalla jidhol biss meta l-uċuħ jinxfu u wara ventilazzjoni suffiċjenti.</p>
--

**4.7.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emerġenza biex jiproteġu l-ambjent**

Ara d-direzzjonijiet ġenerali dwar l-użu.

**4.7.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu**

Ara d-direzzjonijiet ġenerali dwar l-użu.

**4.7.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

Ara d-direzzjonijiet ġenerali dwar l-użu.

**4.8 deskrizzjoni użu**

**Użu 8 - Diżinfekzjoni ta' wċuh bl-applikazzjoni ta' fowm – mingħajr għeluq personali**

<b>Tip ta' Prodott</b>	TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-għalf
<b>Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat</b>	-
<b>Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)</b>	<p>isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Bacteria istadju iżvilupp: ebda data</p> <p>isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Yeasts istadju iżvilupp: ebda data</p> <p>isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Spori batterjoloġiċi istadju iżvilupp: ebda data</p> <p>isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Viruses istadju iżvilupp: ebda data</p> <p>isem xjentifiku: ebda data isem komuni: Batterjofaġi istadju iżvilupp: ebda data</p>
<b>Qasam tal-użu</b>	<p>Indoor</p> <p>Ġewwa – FI-industrija tal-ikel: Diżinfekzjoni ta' wċuh iebesin/mhux porużi bil-fowm b'tindif minn qabel</p>
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	<p>Metodu: applikazzjoni fowm Deskrizzjoni dettaljata:</p> <p>Il-prodott dilwit jiġi applikat billi jintefa' l-fowm fuq l-uċuh/il-hitana fid-direzzjonijiet kollha,</p>

	permezz ta' apparat għall-formazzjoni tal-fowm.
<b>Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni</b>	Rata ta' Applikazzjoni: Bejn 20 u 200 mL/m <sup>2</sup> Dilwizzjoni (%): Kontra l-batterji u l-ħmejjer: B'0.048% PAA (aċidu peracetiku) (Dilwizzjoni tal-prodott b'1.5 % i.e. 1500 mL / 100 L) f'ħin ta' kuntatt ta' 15-il minuta, temperatura ta' użu effiċjenti minn +4°C sat-Temperatura tal-Kamra. Kontra l-batterji (inklużi spori batterjologiċi), ħmejjer u virusis (inklużi batterjofaġi): B'0.064% PAA (aċidu peracetiku) (Dilwizzjoni tal-prodott bi 2 % i.e. 2000 mL/100 L) f'Temperatura tal-Kamra f'ħin ta' kuntatt ta' 60 min. Numru u ħin tal-applikazzjoni: /
<b>Kategorija(i) tal-utenti</b>	industrijali professjonali
<b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b>	HDPE (polietilen ta' densità għolja) u tapp ta' ventilazzjoni (il-piż jiddependi fuq id-densità tal-prodott): Jerrycans (10 sa 25 kg), Tankijiet (200 sa 250 kg), IBC (kontenituri intermedji tal-massa) (1,000 sa 1,200 kg), fliexken ta' 1L, forniture bil-massa).

#### 4.8.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Ara d-direzzjonijiet ġenerali dwar l-użu

#### 4.8.2 Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

##### **Protezzjoni dermika :**

Uża nuċċalijiet ta' sikurezza xierqa u/jew ilqugħ għall-wiċċ matul il-fażi ta' taħlit, tagħbija u applikazzjoni.

##### **Protezzjoni respiratorja: .**

L-użu ta' tagħmir respiratorju protettiv (RPE) li jipprovdri fattur ta' protezzjoni ta' 4 huwa obbligatorju matul it-taħlit u t-tagħbija.

L-użu ta' tagħmir respiratorju protettiv (RPE) li jipprovdri fattur ta' protezzjoni ta' 40 huwa mandatorju matul il-fażi ta' applikazzjoni.

Meta l-prodott ikun qed jintuża f'żoni aċċessibbli għall-pubbliku, immarka ż-żoni trattati waqt il-perjodu tat-trattament u indika r-riskji possibbli għall-bnedmin u għall-organizmi mhux fil-mira (eż. avvelenament primarju u sekondarju) kif ukoll l-ewwel miżuri li għandhom jittieħdu f'każ ta' avvelenament.

Laħlaħ il-pompa u skonettjaha mill-installazzjoni qabel il-manutenzjoni.

"il-wiċċ trattat ma għandux jithalla jinxfef qabel it-tlaħliħ".

Il-pubbliku ġenerali għandu jerġa' jithalla jidhol biss meta l-uċuħ jinxfu u wara ventilazzjoni suffiċjenti.

### 4.8.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emergenza biex jipproteġu l-ambjent

Ara d-direzzjonijiet generali dwar l-użu.

### 4.8.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Ara d-direzzjonijiet generali dwar l-użu.

### 4.8.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ara d-direzzjonijiet generali dwar l-użu.

## 5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu

### 5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

1. L-uċuh kollha li se jiġu diżinfettati għandhom jitnaddfu qabel il-proċedura ta' diżinfazzjoni
2. Ciklu ta' diżinfazzjoni :

- Il-prodotti għandhom jiġu dilwiti f'ilma tax-xorb qabel l-użu.
- Ir-rata ta' dilwizzjoni u l-ħin ta' kuntatt jiddependu fuq l-użu kkunsidrat. Jekk jogħġbok irreferi għad-deskrizzjoni tal-metodu ta' applikazzjoni relatat ma' kull użu.
- Tlaħlieħa finali (bl-ilma tax-xorb) hija mandatorja: wara il-proċedura ta' diżinfazzjoni, l-uċuh trattati għandhom jitlaħħal fuq bl-ilma, u l-ilma għandu jibattal fis-sistema tad-drenaġġ. Għall-eċċezzjonijiet, jekk jogħġbok irreferi għad-deskrizzjoni tal-metodu ta' applikazzjoni relatat ma' kull użu.

**Meta SPC 3** : Proċeduri ta' diżinfazzjoni **bl-applikazzjoni ta' fowm**

Għall-użu biss f'żoni li mhumiex aċċessibbli għall-pubbliku ġenerali u annimali domestiċi.

Ebda aċċess għall-pubbliku ġenerali matul it-trattament.

Għall-aqwa diżinfazzjoni, l-uċuh li se jiġu diżinfettati għandhom jixxarrbu biżżejjed bil-ghan li jinżammu mxarrba matul il-ħin ta' kuntatt meħtieġ. Imbagħad, l-utent għandu jagħti attenzjoni li jxarrab l-uċuh kompletament bis-soluzzjoni ta' diżinfettant.

### 5.2. Miżuri ta 'mitigazzjoni ta' riskju

**Protezzjoni dermika:**

Matul il-fażi tal-immaniġġar tal-prodott, ilbes ingwanti protettivi rezistenti għall-kimika (il-materjal tal-ingwanti għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott).

Għandu jinkludess coverall protettiv li huwa impermeabbli għall-prodott bijoċidali (il-materjal tal-coverall għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott).

**5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta 'emergenza biex jiproteġu l-ambjent**

### **Effetti indiretti**

Iż-żewġ prodotti huma aġenti ossidanti u reattivi. Fil-każ ta' dekompożizzjoni termika, jiġu rilaxxati f'war u ossiġenu bħala prodotti ta' dekompożizzjoni. Ir-rilaxx tal-ossiġenu jista' jsostni l-kombustjoni.

Il-kuntatt ma' impuritajiet, katalisti ta' dekompożizzjoni, mluha metalliċi, alkalis, aġenti ta' tnaqqis jistgħu wkoll jwasslu għal dekompożizzjoni ezotermika aċċellerata intrinsika, u l-formazzjoni tal-ossiġenu.

Fil-każ ta' dekompożizzjoni tal-prodott fi spazji magħluqa u pipers, hemm riskju ta' pressjoni żejda u tfaqqigh.

### **Miżuri tal-ewwel għajjuna**

#### **Ø Parir ġenerali**

Warrab minn zona perikoluża.

Ħu hsieb is-sikurezza personali tiegħek.

Nehhi minnufih il-ħwejjeg kontaminati kollha.

#### **Ø Tehid man-nifs**

Ohroġ lill-persuni milquta għall-arja friska.

Skonfort possibbli: Irritazzjoni tal-ġilda u x-xfar mukużi tal-għajnejn u l-pajp tan-nifs u sogħla.

Jekk isehħu diffikultajiet ta' nifs (eż. sogħla severa kontinwa): Żomm lill-pazjent nofsu bilqegħda bil-parti ta' fuq ta' ġismu mgħollija; żommu shun u f'post kwiet; sejjah immedjatament tabib.

#### **Ø F'każ ta' kuntatt mal-ġilda**

F'każ ta' kuntatt mal-ġilda, aħsel mill-ewwel b'ħafna ilma.

Ikkonsulta tabib.

Nehhi minnufih il-ħwejjeg kontaminati kollha.

Laħlaħ immedjatament kull ilbies ikkontaminat jew saturat bl-ilma.

#### **Ø Kuntatt mal-għajj**

Bl-għajj miftuħa, aħsel immedjatament b'ħafna ilma għal mill-inqas 10 minuti.

Ipproteġi l-għajj mhux milquta.

Kompli l-proċess ta' tlaħliħ b'soluzzjoni tat-tlaħliħ tal-għajnejn.

Sejjah ambulanza (ħruq kawstiku tal-għajnejn)

Aktar trattament immedjat fi sptar tal-għajnejn/għand oftalmologista.

Kompli laħlaħ l-għajj sal-wasla fl-isptar tal-għajnejn.

#### **Ø Inġestjoni**

Tipprovokax ir-remettar.

Periklu ta' penetrazzjoni fil-pulmun (periklu għan-nifs) meta jinbela' jew jiġi rrimettat, minħabba evoluzzjoni tal-gass u formazzjoni ta' fowm.

Meta l-pazjent ikun f'sensih kompletament biss: laħlaħ il-ħalq bl-ilma; halli lill-pazjent jixrob ħafna ilma b'boqqiet żgħar; żomm lill-pazjent shun u fil-mistrieħ.

Avża immedjatament l-ambulanza (kelma ewlenija: ħruq bl-acidu).

#### **Ø Noti għat-tabib**

Terapija bħal ta' ħruq kimiku.

#### **Wara tehid man-nifs:**

Il-formazzjoni ta' edema tossika tal-pulmun hija possibbli jekk il-prodott ikompli jinxattam minkejja effett irritanti akut (eż. jekk mhuwiex possibbli li wiehed jitlaq miż-żona ta' periklu).

Profilassi ta' edema tossika tal-pulmun bi steroids li jittieħdu man-nifs (sprej dożabbli, eż. auxilosone).

#### **Jekk tinbela' s-sustanza:**

Periklu mill-aspirazzjoni.

Riskju ta' emboliżmi tal-gass.

Fil-każ ta' pressjoni eċċessiva fuq l-istonku minħabba evoluzzjoni ta' gass, dfeffes tubu sifun.

Endoskopija bikrija bil-għan li jiġu vvalutati l-leżjonijiet viżibbli fil-mukożi tal-esofagu u tal-istonku.

Jekk ikun meħtieġ, iġbed is-sustanza li tibqa'.

Tamministrax karbonju attiv peress li hemm riskju ta' ħruq ta' ammonti kbar ta' gass minħabba fil-perossidu tal-idroġenu.

### **Miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Osserva r-regolamenti dwar il-prevenzjoni tat-triġġis tal-ilma (iġbor, ostakola t-tixrid, għatti).

Thallix li jispiċċa f'kanali tal-ilma, ilma tal-wiċċ jew fl-art.

#### **Ø Metodi għat-tindif**

Naddaf sewwa l-wiċċ kontaminat; l-aġent rakkomandat għat-tindif huwa l-ilma.

Fil-każ ta' tixrid żgħir, iddilwixxi l-prodott b'ħafna ilma u laħlaħ jew assorbi l-prodott b'materjal li jgħaqqad, bħal assorbent kimiku, trab tad-dijatomi, binder universali. Tużax tessuti, serratura tal-injam u sustanzi kombustibbli. Wara t-tgħaqid, erfa' mekkanikament u iġbor f'kontenituri xierqa. Armi l-materjal assorbit skont ir-regolamenti.

#### **Ø Parir addizzjonali**

Ohloq stat sigur jew nehhi kull sors ta' taqbid.

Izola kontenituri difettużi immedjatament, jekk ikun possibbli u sigur li tagħmel dan.

Aghlaq kull tnixxija, jekk ikun possibbli u sigur li tagħmel dan.

Poġġi kontenituri difettużi f'kontenitur tal-iskart (kontenitur għall-ġbir ta' imballaġġ mormi) magħmul mill-plastik (mhux metall).

Tissigillax kontenituri difettużi jew kontenituri tal-iskart bla arja (periklu ta' tifqigh minħabba f'dekompożizzjoni tal-prodott).

Il-prodott li jinħareġ ma għandux jiġi rritornat fil-kontenitur.

Qatt tiritorna prodott imxerred fil-kontenitur originali sabiex jintuża mill-ġdid (riskju ta' dekompożizzjoni).

## **5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu**



M'għandekx tferrex prodott mhux użat fl-art, fil-korsiji tal-ilma, f'pajpijiet (sink, tojlits...) u lanqas fid-drenaġġ. Iddisponi minn prodott mhux użat, l-ippakkjar tiegħu u kull skart ieħor, skont r-regolamenti lokali.

## 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Żomm biss fl-ippakkjar oriġinali magħluq sewwa b'post kiesaħ u b'ventilazzjoni tajba. Żomm il-prodotti 'il bogħod minn dawl tax-xemx dirett, sors ta' shana u ta' qbid tan-nar  
Il-ħajja hija ta' 6 xhur għall-prodotti kollha.  
Il-prodotti għandhom jinħażnu f'temperaturi taħt +30°C.

## 6. Informazzjoni oħra

Il-valuri ta' referenza tal-aċidu peracetiku u l-perossidu tal-idroġenu wżati għal valutazzjoni tar-riskju:

**PAA (aċidu peracetiku)** : AECinhal – Koncentrazzjoni ta' Espożizzjoni Aċċettabbli (rotta tal-ġbid bin-nifs) = 0,5 mg/m<sup>3</sup>

**HP (perossidu tal-idroġenu)** : AECinhal – Koncentrazzjoni ta' Espożizzjoni Aċċettabbli (rotta tal-ġbid bin-nifs) = 1,25 mg/m<sup>3</sup>